

# Vyhlásenie o zhode EÚ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

| Číslo modelu | Výrobné číslo      | Popis produktu  | Popis faktúry                       |
|--------------|--------------------|---|-------------------------------------|
| 03780        | 403350001 a vyššie | Trakčná jednotka s pohonom štyroch kolies kosačky Reelmaster 7000-D | REELMASTER 7000-D [NA-TIER 4 FINAL] |
| 03781        | 403350001 a vyššie | Trakčná jednotka s pohonom štyroch kolies kosačky Reelmaster 7000-D | REELMASTER 7000-D [ROW]             |
| 03781TE      | 400000000 a vyššie | Trakčná jednotka s pohonom štyroch kolies kosačky Reelmaster 7000-D | REELMASTER 7000 (TE)                |

Spĺňajú nasledujúce smernice:

2000/14/ES (emisie hluku), 2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita)

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

| Model | Opis                                       | Smernica               |
|-------|--|------------------------|
| 03247 | Ventilátor chladenia obsluhy               | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 03248 | Panel spínača                              | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 03710 | 69 cm HD 8-čepel'ová rezacia jednotka DPA  | 2006/42/ES             |
| 03711 | 69 cm HD 11-čepel'ová rezacia jednotka DPA | 2006/42/ES             |
| 03712 | 81 cm HD 8-čepel'ová rezacia jednotka DPA  | 2006/42/ES             |
| 03184 | 69-centimetrový vertikutátor               | 2006/42/ES             |

| Model    | Opis                                    | Smernica               |
|----------|---|------------------------|
| 30359    | Univerzálne tienidlo                    | 2006/42/ES             |
| 30669    | Univerzálne tienidlo, biele             | 2006/42/ES             |
| 30671    | Univerzálne tienidlo, červené           | 2006/42/ES             |
| 30876    | Súprava rozdeľovača trakčného prúdu     | 2006/42/ES             |
| 136-1830 | Montážna súprava univerzálneho tienidla | 2006/42/ES             |
| 138-2699 | Súprava majáka                          | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 138-2700 | Súprava pracovných svetiel              | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |

Údaje pre smernicu 2000/14/ES o emisiách hluku:

| Model    | Klasifikácia     | Záber kosenia (cm) | Nameraný akustický výkon (dBA) | Garantovaný akustický výkon (dBA) | Otáčky motora (ot./min.) |
|----------|------------------|--------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| 03780    | Kosačka na trávu | 307                | 99                             | 101                               | 2850                     |
| 03781/TE | Kosačka na trávu | 307                | 102                            | 104                               | 2800                     |

Určené v súlade s normou ISO 11094:1991.

Vyhodnotenie dodržiavania smerníc: dodatok VIII

Notifikovaný orgán: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Cieľom tohto vyhlásenia je splniť príslušné harmonizačné právne predpisy Únie.

Certifikované:



John Heckel  
Starší technický manažér  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
May 20, 2019

Autorizovaný zástupca:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Preklad originálu (SK)



# Upozornenie o ochrane osobných údajov pre EHP/Spojené kráľovstvo

## Spôsob, akým spoločnosť Toro využíva vaše osobné údaje

Spoločnosť Toro Company (ďalej uvádzané ako „spoločnosť Toro“) rešpektuje vaše súkromie. Keď nakupujete naše produkty, môžeme zhromažďovať určité vaše osobné údaje, a to priamo od vás alebo prostredníctvom miestnej pobočky alebo predajcu spoločnosti Toro. Spoločnosť Toro využíva tieto informácie na plnenie zmluvných záväzkov, ako je napríklad registrácia záruky, spracovanie žiadosti o poskytnutie záruky alebo skontaktovanie sa s vami v prípade stiahnutia produktu z trhu, a na legitímne obchodné účely, ako je napríklad zvyšovanie spokojnosti zákazníkov, skvalitňovanie produktov alebo poskytovanie informácií o produktoch, ktoré vás môžu zaujímať. Spoločnosť Toro môže poskytnúť vaše údaje svojim pobočkám, sesterským spoločnostiam, predajcom alebo iným obchodným partnerom v súvislosti s ktoroukoľvek z týchto činností. Osobné údaje môžeme zverejniť aj v prípade, keď to vyžaduje zákon alebo v súvislosti s predajom, kúpou alebo zlúčením určitého podniku. Vaše osobné údaje nikdy nepredáme žiadnej inej spoločnosti na marketingové účely.

## Uchovávanie vašich osobných údajov

Spoločnosť Toro bude uchovávať vaše osobné údaje dovtedy, kým to bude relevantné na vyššie uvedené účely a v súlade so zákonnými požiadavkami. Ďalšie informácie o platných lehotách uchovávania vám poskytneme na adrese [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Záväzok spoločnosti Toro týkajúci sa bezpečnosti

Vaše osobné údaje sa môžu spracúvať v USA alebo inej krajine, v ktorej môžu platiť menej prísne zákony na ochranu údajov ako v krajine vášho bydliska. Pri každom prenose vašich údajov mimo územia krajiny vášho bydliska podnikneme kroky požadované zo zákona na zaručenie vhodnej ochrany vašich údajov a zaistenia ich bezpečného prenosu.

## Prístup a oprava

Môžete mať právo opraviť alebo revidovať svoje osobné údaje, prípadne namietať voči ich spracovaniu či obmedziť prístup k nim. V takom prípade napíšte e-mail na adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ak máte obavy súvisiace so spôsobom, akým spoločnosť Toro spracúva vaše údaje, odporúčame vám, aby ste sa v tejto záležitosti obrátili priamo na nás. Upozorňujeme, že osoby s trvalým pobytom v Európe majú právo podať sťažnosť na príslušný úrad na ochranu údajov.

# EU Specifications

## Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja

| Model    | Menovitý výkon (kW) | Hmotnosť stroja‡ (kg) | Vibrácie prenášané na ruky/paže (m/s <sup>2</sup> )* |            |           | Vibrácie prenášané na celé telo (m/s <sup>2</sup> )* |           |
|----------|---------------------|-----------------------|--|------------|-----------|--|-----------|
|          |                     |                       | Ľavá ruka  | Pravá ruka | Nestálosť | Úroveň   | Nestálosť |
|          |                     |                       | Úroveň   | Úroveň     |           |  |           |
| 03780    | 41                  | 1451                  | 0,30   | 0,30       | 0,16      | 0,2  | 0,1       |
| 03781/TE | 36                  | 1432                  | 0,30   | 0,30       | 0,16      | 0,2  | 0,1       |

‡ S prázdnyimi nádržami v bežnej prevádzkovej konfigurácii

\* Určené v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013

## Údaje o hluku stroja

| Model    | Akustický tlak (dBA) <sup>1</sup> |           |
|----------|-----------------------------------|-----------|
|          | Úroveň                            | Nestálosť |
| 03780    | 83                                | 2         |
| 03781/TE | 83                                | 2         |

<sup>1</sup> Úrovně A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.